

## **ПРОТОКОЛ**

### **о внесении изменения в Соглашение между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции, совершенное в г. Кишинэу 12 апреля 2012 года**

Евразийская патентная организация и Правительство Республики Молдова (далее именуемые «Стороны»),

руководствуясь желанием продолжать сотрудничество в области охраны изобретений на основе принципов прозрачности и справедливости,

признавая общую заинтересованность в соблюдении прав и законных интересов заявителей и обладателей евразийских патентов,

согласились о внесении следующего изменения в Соглашение между Евразийской патентной организацией и Правительством Республики Молдова о правовой охране изобретений на территории Республики Молдова после денонсации Республикой Молдова Евразийской патентной конвенции, совершенное в г. Кишинэу 12 апреля 2012 года (далее именуемое «Соглашение»):

#### **Статья 1**

Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

#### **«Статья 3**

Все пошлины за поддержание в силе евразийских патентов, действующих на территории Республики Молдова в соответствии со статьей 1 настоящего Соглашения, уплачиваются Евразийскому патентному ведомству, которое перечисляет Государственному агентству по интеллектуальной собственности Республики Молдова одну вторую от размера указанных пошлин.».

## Статья 2

Споры, связанные с толкованием и (или) применением настоящего Протокола, разрешаются путем консультаций и переговоров.

## Статья 3

Настоящий Протокол временно применяется с даты его подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о завершении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и действует до истечения срока действия Соглашения.

Совершено в г. Кишинэу 22 августа 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и румынском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий для целей толкования настоящего Протокола используется текст на русском языке.

Один экземпляр хранится в архиве Евразийской патентной организации, другой – в архиве Министерства иностранных дел и европейской интеграции Республики Молдова.

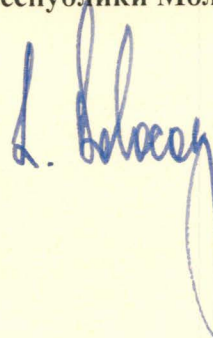
За

Евразийскую патентную организацию



За Правительство

Республики Молдова





**PROT OCOL**  
**de modificare a Acordului dintre Organizația Eurasiatică de Brevete  
și Guvernul Republicii Moldova privind protecția juridică a invențiilor pe  
teritoriul Republicii Moldova după denunțarea de către Republica Moldova a  
Convenției eurasiatice de brevete, semnat la Chișinău la 12 aprilie 2012**

Organizația Eurasiatică de Brevete și Guvernul Republicii Moldova (denumite în continuare „Părți”),

călăuzindu-se de dorința de a continua colaborarea în domeniul protecției invențiilor bazată pe principii de transparență și echitabilitate,

recunoscând preocuparea comună față de respectarea drepturilor și intereselor legitime ale solicitanților și titularilor de brevete eurasiatice,

au convenit asupra modificării Acordului dintre Organizația Eurasiatică de Brevete și Guvernul Republicii Moldova privind protecția juridică a invențiilor pe teritoriul Republicii Moldova după denunțarea de către Republica Moldova a Convenției eurasiatice de brevete, semnat la Chișinău la 12 aprilie 2012 (denumit în continuare „Acord”), după cum urmează:

**Articolul 1**

Articolul 3 din Acord se expune în următoarea redacție:

„Articolul 3

Taxele de menținere în vigoare a brevetelor eurasiatice, care produc efecte pe teritoriul Republicii Moldova în conformitate cu articolul 1 din prezentul Acord, se achită la Oficiul Eurasiatic de Brevete, care transferă Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova o doime din cuantumul acestor taxe”.

## Articolul 2

Divergențele referitoare la interpretarea și (sau) aplicarea prezentului Protocol, vor fi soluționate pe calea consultărilor și negocierilor.

## Articolul 3

Prezentul Protocol se va aplica provizoriu de la data semnării acestuia și va intra în vigoare la data recepționării ultimei notificări scrise privind finalizarea de către Părți a procedurilor interne necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Prezentul Protocol constituie parte integrantă a Acordului și acționează până la încetarea efectelor Acordului.

Încheiat în or. Chișinău la 22 august 2017, în două exemplare, fiecare în limbile rusă și română, ambele texte având aceeași putere juridică.

În cazul divergențelor de interpretare a prezentului Protocol, textul în limba rusă va fi de referință.

Un exemplar se păstrează în arhiva Organizației Eurasiatice de Brevete, alt exemplar – în arhiva Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova.

**Pentru**

**Organizația Eurasiatică de Brevete**



**Pentru**

**Guvernul Republicii Moldova**

